

ZEPHANIAH

¹ Judah siangpahrang Amon e a capa Josiah ni a uk navah, Hezekiah, Amariah, Gedaliah tinaw e ca catoun lah kaawm e Kushi capa Zephaniah koe ka tho e Cathut e lawk teh,

² ram dawk kaawm e naw abuemlah he ka raphoe han telah Cathut ni a dei.

³ Tami hoi saringnaw pueng ka raphoe han, kahlun e tava hoi tui dawk e tanga pueng hai thoseh, Tami kahawihoe hoi, hawihoe hoi nae pueng hai raphoe lah ao han. Talaivan kaawm e tami pueng hai raphoe lah ao han telah Cathut ni a ti.

⁴ Judah tami, Jerusalem kho e taminaw hah kai ni ka tuk vaiteh kacawirae Baal hnukkâbang e hoi vaihmanaw pueng hai ka raphoe han.

⁵ Kalvan e hnonaw hah lempu hoi ka bawk e naw, cathut hoi Molek cathut lawkkam laihoi ka bawk e naw hai thoseh,

⁶ Cathut hnukkâbang laipalah hnuk kamlang e tami, Cathut tawng hoeh, ka pacei hoeh e taminaw pueng hai ka raphoe han.

⁷ Bawipa Jehovah e hmalah sairasuep lah awm aw haw, BAWIPA e hnin teh a hnai toe. BAWIPA ni amae thuengnae hah rakueng vaiteh hote paw i thung kâen e pueng teh thoungsak lah ao han.

⁸ BAWIPA e thuengnae hnin navah siangpahrangnaw, hoi a miphunnaw hoi ka talue lah kamthoupnaw pueng hah a rek han.

⁹ Ayâ e im longkha ka tapuet ni teh ayâ ka hnepñnap e, ayâ dumyên laihoi hmu e hnopai hoi a bawipa e im kakawi sak e tami puenghai hote hnin navah lawk ka ceng han.

¹⁰ BAWIPA ni a dei e teh, hote hnin navah tanga longkha koevah hramnae lawk thoseh, apâhni e khopui dawk khuikanae lawk thoseh, monrui dawk puenghoi raphoena e lawk thoseh ka thai.

¹¹ Maktesh taminaw, khuikap awñ haw. Hnopai kayawtnaw pueng teh awm hoeh toe. Tangka kasinnaw pueng teh koug a due awñ toe.

¹² Hatnae tueng nah, kai ni hmaiim ka sin vaiteh Jerusalem hah lawk ka ceng han. BAWIPA ni hawinae sak hoeh, yon hai na pen hoeh telah a pouk awñ teh, amae thoe hoi hawi a sak awñ a patetlah lawk a ceng han.

¹³ Ahnimae hno teh ayâ ni a lawp vaiteh, a onae hmuen dawc tami kingdi han. Im a sak awñ han, hatei awm awñ nah mahoeñ. Misur a ung awñ han, hatei misur net awñ mahoeñ.

¹⁴ BAWIPA e hnin pui teh a hnai toe. A hnai toe. Karang lah ka tho han BAWIPA e hnin kamthang teh hnâ dawkvah akha. hote hnin navah, athakaawme tami ni a hram han.

¹⁵ Hote hnin teh lungkhueknae hnin, lungpuen tâsuenae kâhmonae hnin, rawkphainae hnin, angnae a kahma teh hmonae hnin, khopâui teh tâmai muen a tabona e hnin,

¹⁶ Kacake khopui hoi karasang e imrasangnaw koe lah mongka kâhruetcuetae ueng teh hramnae hnin lah ao han.

¹⁷ Ahnimouh ni BAWIPA koe a yon awh dawkvah, kai ni ahnimouh ka rektap vaiteh tami a mit ka dawn e patetlah a cei awh han. Ahnimae a thi teh vaiphu patetlah rabawk awh vaiteh a moi hai ei patetlah a pouk awh han.

¹⁸ BAWIPA e lungkhueknae hnin navah, ahnimae sui ngun ni hai rungngang thai awh mahoe. A lungkhueknae hmai ni ram abuemlah a kak han. Khocanaw puenghai karanglah lawkceng vaiteh koung a pâmit han.

2

¹ Yeirai ka panuek hoeh e miphunnaw nama-hoima kâpouk awh haw.

² A dei e patetlah na ka pouk awh hoeh, nangmae atueng teh vaikong patetlah a palek hoehnahlan, BAWIPA lungkhueknae ni nangmae lathueng a pha hoehnahlan namahoima kâpouk awh haw.

³ A lung kârahnoum niteh, lawk ka tarawi e khocanaw pueng Cathut teh tawng awh haw. Lannae hoi kârahnoumnae hai tawng awh haw. BAWIPA lungkhueknae hnin nah kâhro nahan na hmawt awh mahoe.

⁴ Gaza kho tâco takhai vaiteh, Ashkelon teh kingdi han. Kanîthun vah Ashdodnaw pâlei vaiteh, Ekron kho hai raphoe lah ao han.

⁵ Talî rai lah kaawm e Kereth miphunnaw, nangmouh teh Cathut lawk hah na taran awh. Filistin onae Kanaan ram, apihai o hoeh nahanlah ka raphoe han.

⁶ Talîpui rai teh, tu kakhounnaw ni kâkawnae hmuen lah ao han.

⁷ Talîpui rai e hmuen teh ka cawi e Judahnaw ni ao nah vaiteh kâkawknae lah ao han. Tangmin lah Ashkelon kho dawk a roe aw h han. Ahnimae BAWIPA Cathut teh ahnimouh koe tho vaiteh, hawinae bout a hmu aw h han.

⁸ Moabnaw hoi Amonnaw ni ka miphun a dudam aw h teh a kâoup sin e lawk ka thai toe.

⁹ Hatdawkvah Isarel Cathut ransahu BAWIPA ni a dei e teh Moab ram hoi Amon ram teh Sodom hoi Komorah kho patetlah pâkhing ka pâw e hmuen, palawi thawng nahanelah tai e talai, a yungyoe ka rawk e ram lah ao teh, kacawie ka tami, ka miphunnaw hah a tuk aw h vaiteh a man aw h han.

¹⁰ Ahnimanaw teh a lung kalen e tami lah ao aw h teh kâoup laihoi dudam aw h vaiteh, ransahu BAWIPA e taminaw koe hottelah a sak aw h han.

¹¹ Yungyoe Cathut teh ahnimouh hanelah taki kawi lah ao teh talai Cathutnaw hah cungkei-hoehe lah a coung sak han. Alouke miphunnaw ni amamae hmuen koehoi lengkaleng a bawk aw h han.

¹² Oe Kush khocanaw nangmouh hai ka tahloi hoi na due aw h han.

¹³ Atunglae naw hai ka tuk vaiteh Assiria ram hai ka raphoe han. Nineveh khopui hah tami kingkadi e lah ka hruek vaiteh a yawn patetlah ka ke sak han.

¹⁴ Khopui lungui vah tuhunaw hoi Jentelnaw pueng teh a i aw h han. Bukbu hoi basairek ni takhang hoi hlalangaw koehoi a cai aw h han. Thonaw koe tami kingdi vaiteh sidarkung teh a emkâlo han.

¹⁵ Hote khopui ni kai ka o. Kai hloilah api awm hoeh, tâluengnae awm hoeh, a lung kahawi e khopui lah ka o. Atuteh raphoe e lah, sarang onae kho lah ao toe. Ka cet e pueng ni hai dudam lawk dei awh vaiteh a kut a palik sin awh han.

3

¹ Palet lah kho ka sak niteh, kamhnaung laihoi tami pacekpahleknae kho teh a yawthoe. ² Cathut e lawk ngâi hoeh, toun e hai ngai hoeh, BAWIPA kângue hoeh, mae Cathut koe kâhnai hoeh. ³ Khobawinaw teh kho lungui vah ka huk e sendek patetlah ao awh. lawkcengkungnaw ni a mon totouh banghai pahma awh hoeh. Tangmin vah yuengyoe ka kâva e a sui lah ao awh. ⁴ Profetnaw teh a lai kathout e, lawkkam ka cak hoeh e lah ao awh. Vaihmanaw ni kathounge hmuen a khin sak awh teh a lawk hai noutna awh hoeh. ⁵ Hateiteh, BAWIPA ni kho lungui vah hawinae a sak. Kamsoum hoeh hno sak boihoeh. Amom tangkuem lanna e a kamnue sak. Hateiteh, tami kahawihoehnaw teh kayanae tawn awh hoeh. ⁶ Miphunnaw puenghoi ramvengimnaw puenghai ka raphoe pouh toe. Lam dawkvah apihai a cei hoeh nahanlah tami kingkadi sak toe. Tami buet touh hai o hoeh nahanlah khopui hai ka raphoe toe. ⁷ Hatnavah, kai ni hottelah totouh ka toun hnukkhu nang ni ma onae pahnawt laipalah, kai heh na taki vaiteh ka lamthung a dawn han doeh ka ti eiteh, ahnimanaw ni kahawihoehe hno hoehoe a sak awh. ⁸ Hateiteh BAWIPA ni a dei e teh, man vaiteh lawp hanelah kai

ka thaw hoehnahlan totouh na ring aw h ei. Uknaeram pueng kamkhueng sak vaiteh kaie lungkhueknae, ka lungphuennaeh hah koung ka awi han telah pouknae ka tawn. Ka lungkhueknae hmai ni talai pueng a kak han. ⁹ Miphunnaw pueng ni atangcalah, BAWIPA e thaw cungtalah a taw k aw h nahan, a min kaw aw h nahanelah ahnimanaw koe kathounge lawk bout ka poe han.

¹⁰ Kush ram palang namranlah, hmuen pueng koe kampek e ka miphun canunaw, kai koe kâhet e taminaw ni kai hanelah pasoumhno a sin aw h han.

¹¹ Hatnae tueng dawkvah nang ni kai koe na payon e naw daw k yeirai na po mahoe h. Bangkongtetpawiteh kâoup e taminaw hoi tami ka dudam e naw teh nangmouh thung hoi koung ka pâlei han. Nang hai kaie mon kathoung daw k bout na kâoup aw h mahoe h toe.

¹² Ka roedeng ni teh kârahnoum e miphunnaw, nangmouh koe ka cawi sak han. Ahnimanaw teh Bawipa e min a kâuep aw h han.

¹³ Kacawie Isarelnaw teh, kamsoumhoehe sak a mahoe h. Laithoe hai dei aw h mahoe h. Ahn- imae pahni daw k hoi dумыennaeh lawk tâcaw t mahoe h. A canei a i onae koe apinihai takinae poe mahoe h toe.

¹⁴ Oe Zion canu la sak haw.

Isarel miphun hramki haw.

Jerusalem canu na lungthin abuemlahoi na lunghawi haw.

¹⁵ BAWIPA ni nange tarannaw a takhoe teh na yonnae a dam sak toe. Isarelnaw e siangpahrang

Jehovah teh nangmouh koe ao. Nang teh runae bout na kâhmo mahoe h toe.

¹⁶ Hat toteh, Jerusalem na lungpuen hanh, Zion mon na kut thayoun sak hanh ati awh han.

¹⁷ Nange Jehovah Cathut teh nang koe ao teh, athakaawme ni Cathut ni nang teh na rungngang han. Nang koe a lungkuep vaiteh a lunghawi han. A lungpatawnae daw k awm vaiteh, lunghawinae la hoi nang koe a lunghawi han.

¹⁸ Lungmathoenae hoi khuikanae paw i teh nang koehoi na takhoe pouh vaiteh, reithai kâhmo e naw hah ka kamkhueng sak han.

¹⁹ Hattoteh nang ka rektap e naw pueng hah kai ni lawk ka ceng han. Kapatawnaw hah ka dam sak han. Pâlei e taminaw ka kamkhueng sak han. Yeiraiponae ram pueng daw k oupnae hoi minhawinae ka poe han. ²⁰ Hatnae tueng nah, kai ni nangmanaw bout na bankhai awh vaiteh na kamkhueng sak awh han. Man lah kaawm e naw hah na hmalah bout ka pâkhueng toteh, talai taminaw pueng koe oupnae minhawinae na poe awh han telah Cathut ni a ti.

Thai Phum Holy Bible **The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of** **Myanmar**

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2024 from source files dated 1 May 2024

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078